

RITUALE E MODO D'USO



80°



40°

1 Indossare guanti adeguati, lavare i capelli con Erbe Colore Pre Color treatment, dopodichè risciacquare adeguatamente. Se necessario ripetere l'applicazione. Eliminare l'eccesso di acqua. Preparare la miscela ERBE COLORE desiderata nella quantità necessaria in funzione alla lunghezza ed alla massa dei capelli.

1 Porter des gants appropriés, laver les cheveux avec Erbe Colore Pre Color treatment, puis rincer soigneusement. Répéter l'application si nécessaire. Éliminer l'excès d'eau. Préparer le mélange ERBE COLORE désiré dans la quantité nécessaire en fonction de la longueur et de la masse des cheveux.

1 Geeignete Handschuhe anziehen, das Haar mit Erbe Colore Pre Color Treatment waschen und anschließend gründlich ausspülen. Die Anwendung bei Bedarf wiederholen. Überschüssiges Wasser entfernen. Die gewünschte ERBE COLORE-Mischung in der erforderlichen Menge je nach Haarlänge und -dichte vorbereiten.

2 Dopo aver purificato l'acqua con l'apposita caraffa filtrante, miscelare ERBE COLORE con acqua calda nella proporzione di 1:3* o di 1:4**.

2 Après avoir purifié l'eau avec la carafe filtrante, mélanger ERBE COLORE avec de l'eau chaude dans la proportion de 1:3* ou de 1:4**.

2 Nach der Reinigung des Wassers mit der entsprechenden Filterkaraffe ERBE COLORE im Mischverhältnis 1:3* oder 1:4** mit heißem Wasser mischen.

3 RAPPORTO DI MISCELAZIONE: miscelare ERBE COLORE con acqua nella proporzione di 1:3* o 1:4** secondo la percentuale di capelli bianchi presente. PREPARAZIONE: miscelare accuratamente e lasciare in infusione per 2/3 minuti. Lasciare riposare la miscela fino al raggiungimento della temperatura di 35/40°, dopodichè procedere all'applicazione.

3 RAPPORT DE MÉLANGE : mélanger ERBE COLORE avec l'eau dans la proportion de 1:3* ou 1:4** suivant le pourcentage de cheveux blancs. PRÉPARATION : mélanger soigneusement et laisser infuser 2/3 minutes. Laisser refroidir le mélange jusqu'à la température de 35/40°, puis procéder à l'application.

3 MISCHVERHÄLTNIS: ERBE COLORE je nach vorhandenem Grauhaaranteil im Mischverhältnis 1:3* oder 1:4** mit Wasser mischen. ZUBEREITUNG: Sorgfältig mischen und 2-3 Minuten ziehen lassen. Die Mischung ruhen lassen, bis sie eine Temperatur von 35-40 °C erreicht hat, danach mit der Anwendung fortfahren.

* si consiglia l'utilizzo della miscela 1:3 con le polveri contenenti il 100% di coloranti naturali - ** Il est conseillé d'utiliser le mélange 1:3 avec les poudres contenant 100 % de colorants naturels - **für Pulver, die 100 % natürliche Farbstoffe enthalten, wird das Mischverhältnis 1:3 empfohlen

** si consiglia l'utilizzo della miscela 1:4 con le polveri contenenti aggiunta di coloranti diretti - ** Il est conseillé d'utiliser le mélange 1:4 avec les poudres contenant 100 % de colorants directs - ** für Pulver, die zusätzlich direktziehenden Farbstoffe enthalten, wird das Mischverhältnis 1:4 empfohlen



4 ERBE COLORE CON PIGMENTI MINERALI PURI:

applicare la miscela dalla radice alle punte, porre una cuffia di plastica e lasciare in posa 40 minuti in base alla struttura dei capelli. Porre sempre sotto fonte di calore a 30/40°

4 ERBE COLORE AVEC PIGMENTS MINÉRAUX PURS :

appliquer le mélange de la racine aux pointes, mettre une charlotte en plastique et laisser agir 40 minutes suivant la structure des cheveux. Mettre toujours sous une source de chaleur à 30/40°

4 ERBE COLORE MIT REINEN MINERALISCHEN PIGMENTEN:

Die Mischung vom Ansatz bis zu den Spitzen auftragen, eine Plastikhaube aufsetzen und je nach Haarstruktur 40 Minuten einwirken lassen. Immer unter Wärmezufuhr bei 30-40 °C einwirken lassen.

5 ERBE COLORE 100% NATURALE: applicare la miscela su lunghezze e punte, coprire con cuffia e lasciare in posa 60 minuti. Porre sempre sotto fonte di calore a 30/40°.

5 ERBE COLORE 100% NATUREL : appliquer le mélange sur les longueurs et sur les pointes, couvrir avec une charlotte et laisser agir 60 minutes. Mettre toujours sous une source de chaleur à 30/40°.

5 ERBE COLORE 100 % NATURAL: Die Mischung auf Längen und Spitzen auftragen, mit einer Haube abdecken und 60 Minuten einwirken lassen. Immer unter Wärmezufuhr bei 30-40 °C einwirken lassen.

6 RISCIAQUO: terminato il tempo di posa, lasciare raffreddare qualche minuto dopo aver tolto la cuffia, procedere al risciacquo con acqua tiepida, senza emulsionare il prodotto sulla cute, finché l'acqua non risulti limpida. Eseguire un trattamento specifico bagno capillare ed elisir vita toscana, lasciando in posa per 10 minuti l'Elisir, dopodiché risciacquare accuratamente.

6 RINÇAGE : une fois le temps de pose écoulé, laisser refroidir quelques minutes après avoir enlevé la charlotte, procéder au rinçage à l'eau tiède, sans émulsionner le produit sur le cuir chevelu, jusqu'à ce que l'eau soit limpide. Effectuer un traitement spécifique avec bain capillaire et élixir Vita Toscana, en laissant agir l'élixir pendant 10 minutes, puis rincer soigneusement.

6 AUSSPÜLEN: Nach Ablauf der Einwirkzeit einige Minuten nach Entfernen der Haube abkühlen lassen, mit lauwarmem Wasser ausspülen, ohne das Produkt auf der Kopfhaut zu emulgieren, bis das Wasser klar ist. Eine spezifische Vita Toscana Farbwäsche- und Elixir-Behandlung durchführen, das Elixier 10 Minuten lang einwirken lassen und daraufhin gründlich ausspülen.

Qualora vengano miscelate due o più tipologie di polvere, si consiglia di mescolare accuratamente le polveri, dopodiché aggiungere acqua nel rapporto di 1:3 o 1:4. - Se necessario aggiungere acqua calda un po' alla volta fino al raggiungimento della consistenza desiderata. En cas de mélange de deux poudres ou plus, il est conseillé de bien les mélanger à sec avant d'ajouter l'eau dans la proportion de 1:3 ou 1:4. - Si nécessaire ajouter de l'eau chaude un peu à la fois jusqu'à l'obtention de la consistance désirée. Wenn zwei oder mehr Arten von Pulvern gemischt werden, ist es ratsam, zuerst die Pulver gründlich zu vermischen und dann Wasser im Mischverhältnis 1:3 oder 1:4 hinzuzufügen. - Bei Bedarf nach und nach etwas mehr heißes Wasser hinzufügen, bis die gewünschte Konsistenz erreicht ist.